

648100-2026 - Konkurrensetsättning

Ungern – Lekplatsutrustning – Intézményi, közterületi játszóterek korszerűsítése

OJ S 182/2026 21/09/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor - Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

E-postadress: murvai.laszlo@saldo.hu

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Intézményi, közterületi játszóterek korszerűsítése

Beskrivning: Intézményi és közterületi játszóterek korszerűsítése a Budapest XVIII.

kerületben. Részekre történő ajánlattétel az alábbi részek tekintetében lehetséges: • 1. rész:

Intézményekben lévő játszóeszközök cseréje, valamint esési terek cseréje és javítása (rövid

EKR-elnevezés: "Intézményi játszóeszközök cseréje, esési terek") • 2. rész: Közterületi

játszótereken eszközcsere, valamint esési terek cseréje és javítása (rövid EKR-elnevezés:

"Közterületi játszóeszközök cseréje, esési terek") • 3. rész: Javítandó játszóeszközök és esési

terek helyreállítása köztereken és intézményekben (rövid EKR-elnevezés: "Játszóeszközök és esési terek javítása")

Förfarandets identifierare: c5e77ccd-10f9-42d5-b6df-c8c493c39869

Intern identifierare: EKR001580792026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Az értékelési szempontokat lásd a hirdetmény BT-540
mezőiben (a felhívás II.2.5. pontjában).

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 37535200 Lekplatsutrustning

2.1.2. Leveransplats

Postadress: XVIII. kerület

Ort: Budapest

Postnummer: 1181

Del av land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungern

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: 1. Ajánlatkérő Kbt. 3. § 5a. pontjában meghatározott egységes, elektronikus közbeszerzési rendszer (a továbbiakban: EKR) igénybevételével folytatja le az eljárást. Eljárás-azonosító: EKR001580792026. 2. Az ajánlattevőnek az EKR-ben biztosított elektronikus úrlapon nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2) és (5) bekezdésre vonatkozóan. Az

ajánlattevőknek a 66. § (6) bek. szerint kell megjelölni a közbeszerzésnek azon részeit, amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni, és ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt - az ajánlat benyújtásakor ismert - alvállalkozókat, valamint az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tervezett százalékos arányát. 3. Az 1. és 2. részre vonatkozó ajánlatban meg kell adni a megajánlott játszóeszköz gyártmányát és a típusát. 4. Csatolandó az ajánlatot aláíró képviselőre jogosult aláírási címpéldányának, vagy a 2006. évi. V. törvény 9. § (1)-(2) bekezdés szerinti aláírás mintájának elektronikus másolata. Amennyiben az ajánlatot meghatalmazott írja alá, csatolni kell a cégkivonat szerint az ajánlattevő képviselőjére feljogosított tisztségviselőtől kapott teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazás egyszerű másolati példányát. 5. Folyamatban lévő cégbírószági változásbejegyzési eljárásról az EKR-ben biztosított elektronikus űrlapon kell nyilatkozni. 6. A hiánypótlás a Kbt. 71. §-a szerint biztosított. A hiánypótlás teljesítése az EKR-ben történik. 7. Ajánlatkérő a BT-750 mező szerinti alkalmassági feltételt és annak igazolását a „bronz fokozatú” minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest az M.1. alkalmassági követelmény vonatkozásában szigorúbban határozza meg [321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 30. § (4) bek.], ezért a „bronz fokozatú” minősített ajánlattevők jegyzékébe kerülés feltételein túl vizsgálni szükséges az alábbiakat: - Az M.1. alkalmassági követelmény esetében: az alkalmassági követelmény szigorúbb, mivel a minősített jegyzékben szereplő pénzügyi (Ft) alapú referencia helyett az Ajánlatkérő konkrét mennyiségi teljesítést ír elő. 8. Amennyiben valamely részben a nyertesnek minősített ajánlattevő visszalép, úgy az ajánlatkérő a következő legjobb ár-érték arányú ajánlatot tevővel köti meg a szerződést, amennyiben illet az összegezésben megnevez. 9. A közbeszerzési dokumentumokban megadott valamennyi határidő közép-európai (CET) idő szerint értendő. 10. Az ajánlattétel, az elszámolás és kifizetés pénzneme: magyar forint (HUF). Az ajánlatban esetlegesen devizában feltüntetett értékek átváltásánál a referenciák tekintetében pedig a teljesítés időpontjában érvényes deviza középárfolyamot kell figyelembe venni. Az ajánlatban szereplő, nem magyar forintban megadott összegek tekintetében az átszámítást tartalmazó iratot közvetlenül a kérdéses dokumentum mögé kell csatolni. 11. Az ajánlatban - az EKR-ben elérhető elektronikus űrlapon - nyilatkozni kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról. 12. Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költséget, kockázatot Ajánlattevő viseli. 13. Eljárásba bevont felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Murvai László (lajstromszám: 01479). 14. Amennyiben az Ajánlati felhívás és az Ajánlati dokumentáció között ellentmondás/eltérés tapasztalható, úgy az Ajánlati felhívásban foglaltak az irányadók. 15. A jelen felhívásban nem szabályozott esetekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvénynek a hirdetmény feladásának napján hatályos előírásai az irányadók.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 3

Kontraktsvillkor:

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 3

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Nationella uteslutningsgrunder: Mindegyik rész tekintetében: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági

szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében, valamint a Kbt. 63. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott kizáró okok valamelyike fenn áll. Ajánlatkérő a Kbt. 74. § (1) bek. szerint kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, amely részéről a kizáró ok az eljárás során következik be. Igazolás módja (az összes kizáró ok tekintetében): A Kbt. 67. § (1) bekezdésében, valamint a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 2-7. §-aiban foglaltak alapján ajánlattevő ajánlatában köteles a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani. Az eljárás további részében a kizáró okok fenn nem állásának igazolására a Kbt. 69. § (4) - (7) bekezdései alapján az Ajánlatkérő felhívására az alábbiak szerint kerülhet sor: A Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 8-9. §-a szerint nyilatkoznia kell, hogy nem tartozik a Kbt. 62.§ (1) bekezdés a), e) pontjaiban, valamint bizonyos esetekben a d.) pontjában, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésében és 63. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá (Korm. rendelet 8. § c) pontja). Továbbá a közbeszerzési dokumentumokban megadott módon nyilatkozni kell, hogy ajánlattevő nem tartozik a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontjaiban meghatározott kizáró okok hatálya alá. A nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) az ajánlatában a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 10-11. §-a szerint nyilatkoznia kell, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2), valamint 63. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá. A 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdése szerint az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az egységes európai közbeszerzési dokumentumot köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)-(2), valamint 63. § (1) bekezdés c) pontjában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. A 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése szerint azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Kizáró okok tekintetében a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 14. és 16. §-a is alkalmazandó. Öntisztázás a Kbt. 64. § (1)-(2) bek. szerint lehetséges. A 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 1. § (8) bekezdése szerint több részre vonatkozó ajánlattétel esetén Ajánlatkérő nem kéri a gazdasági szereplőtől olyan nyilatkozat vagy igazolás benyújtását, amelyet ugyanazon közbeszerzési eljárás valamely része tekintetében a gazdasági szereplő már benyújtott. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely rész tekintetében benyújtott nyilatkozatot vagy igazolást kéri figyelembe venni a bírálathoz.

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Intézményi játszóeszközök cseréje, esési terek

Beskrivning: 1. rész: Intézményekben lévő játszóeszközök cseréje, valamint esési terek cseréje és javítása Budapest XVIII. kerületében. Az eljárás tárgyát 12 intézményi helyszínen összesen 53 db játszóeszköz, ill. esési tér cseréje képezi. Részletes helyszín- és eszközlista, valamint a telepítendő játszóeszközök műszaki leírása a közbeszerzési dokumentumok részét képezi. Kizárólag az MSZ EN 1176 szabványnak - vagy azzal egyenértékű európai szabványnak - megfelelő eszköz szállítható (ajánlható). A nyertes ajánlattevőként szerződő fél köteles az eszközök leszállítására és telepítésére vállalt kötbérterhes határidőig a telepített eszközökre vonatkozóan a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti

megfelelőségi tanúsítványt megszerezni és átadni a Megrendelőnek. A nyertes ajánlattevő feladatát képezi továbbá a játszótér használatba vételéhez szükséges, a 2009. évi CXXXIII. törvény 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat megrendelése és a 7. § (5) bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzése, illetve ennek során az üzemeltető nevében történő eljárás. A leszállított eszközökre és az elvégzett munkákra minimum 60 hónapos jótállás vállalása szükséges. (Ehhez lásd még a minőségi értékelési szempontot is.) További részletek a Műszaki leírásban. Amennyiben a Műszaki leírásban márkanév/gyártmány/típus, stb. került meghatározásra, az a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésének megfelelően az áru egyértelmű minőségi meghatározása érdekében került feltüntetésre. A megjelölt márkanévű termék helyett azzal egyenértékű áru is ajánlható.

Intern identifierare: EKR001580792026/1

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 37535200 Lekplatsutrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 39142000 Trädgårdsmöbler, 45112723 Utformning av lekplatser , 45233250 Beläggningsarbeten utom vägbeläggningar, 50870000 Reparation och underhåll av lekplatsutrustning

5.1.2. Leveransplats

Postadress: XVIII. kerület

Ort: Budapest

Postnummer: 1181

Del av land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungern

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 60 Dagar

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: 1. A játszóeszközök leszállítására és telepítésére, valamint a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bek. szerinti megfelelési tanúsítvány átadására

vonatkozó kötbérterhes határidő: maximum 60 nap (naptári napban, a szerződés aláírásától számítottan), melynél a 2. minőségi értékelési szempontban rövidebb vállalható. Továbbá ezen határidőn belül a nyertes ajánlattevőnek igazolni kell a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzését, valamint a 7. § (5)

bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzését is. 2. Az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható

pontszám alsó és felső határa: 0-10. Pontkiosztás módszerei: - az „ajánlati ár” esetén: fordított arányosítás; - a „teljesítési határidő” esetén: fordított arányosítás; - a „jótállás” esetén: egyenes arányosítás. Pontkiosztási módszerek további részletezése a dokumentációban. 3.

Ajánlatkérő jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját. Az eljárásban előzetes piaci konzultációra került sor. Az EPK azonosítója: EKR001598122026 Az EPK dokumentumai (összegző tájékoztató) elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok/EKR001598122026/reszletek> 4. Az ajánlatkérő az alternatív ajánlatok (változatok) lehetőségét kizárja.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Metod som ska minska miljöpåverkan: Förebyggande och begränsning av miljöföreningar

Kriterier för grön upphandling: EU-kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: M.1. Az eljárásban műszaki–szakmai szempontból alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 éves időszakban legalább az alábbi referenciákkal: - 1. részre vonatkozó ajánlattétel esetén: min. 30 db, az MSZ EN 1176 szabványnak megfelelő játszóeszköz értékesítése és telepítése; /Több részre vonatkozó ajánlattétel esetén az előírt referencia-követelményeket összeadódóan kell teljesíteni, de az előírt referenciák több szerződésből is teljesíthetőek./ A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bek. a) pontja szerint az Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szállítási referenciákat fogadja el. Igazolás módja: Az ajánlattevő az alkalmassági feltételek vonatkozásában az ajánlatban kizárólag az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (EEKD) foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására nem fogadja el az EEKD IV. rész α. pontja szerinti egyszerű nyilatkozatot, ezért kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az ajánlattevő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására köteles benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bek. a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 évből a kültéri játszóeszköz értékesítésére és telepítésére vonatkozó referenciák bemutatását, megadva a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év-hónap-nap pontossággal), a szerződést kötő felet, a szállítás tárgyát, a szállítás mennyiségét, valamint az arról szóló nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bek. szerint amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdésében meghatározott szervezet által írásban kiadott referenciaigazolás/nyilatkozat másolati példányát kell csatolni a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése és a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Jótállás a játzóeszközök fő tartó- és szerkezeti elemeire (min. 60 hónap, max. 120 hónap)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 10

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: A játzóeszközök leszállítására, telepítésére, az ellenőrző vizsgálat elvégzésére, és a 78/2003. GKM r. szerinti jegyzőkönyv megszerzésére vonatkozó határidő (min. 20 nap, max. 60 nap)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Ellenszolgáltatás (nettó, HUF)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 70

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: ungerska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: ungerska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban ajánlati biztosítékot nem követel meg.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 30 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 19/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Plats: Ajánlatok bontása elektronikus úton, az egységes Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben történik, a Kbt. 68. § (1b) és (1c) bekezdésében rögzített módon. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi akként, hogy a bontás időpontjában a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatok az ajánlattevők számára hozzáférhetővé válnak.

Kompletterande information: A Kbt. 68. § (3) bekezdése és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: 1. A szerződésben a Ptk. 6:186. § (1)

bekezdése szerint kötbér kerül kikötésre a nyertes ajánlattevő érdekkörében felmerült okból történő késedelmes teljesítésre, valamint a teljesítés megghiúsulása és jogalap nélküli

felmondása esetére. A kötbér részletes szabályozása a Szerződéstervezetben szerepel. 2. Jótállási biztosíték: Ajánlatkérő a jótállási időszak alatti kötelezettségekkel kapcsolatos igények biztosítékaként jótállási biztosítékot ír elő a szerződésben foglalt - általános forgalmi adó nélkül számított - teljes ellenszolgáltatás 5 %-ával megegyező mértékben. A jótállási biztosíték a Kbt. 134. § (7) bekezdésben meghatározott módon, visszatartásként kerül biztosításra, mely a Kbt. 134. § (8) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kiváltható a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában foglalt biztosítékmódozatokkal. 3. A szerződés teljesítése során a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdése is alkalmazandó.

Sekretessavtal krävs: nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: Több ajánlattevő közösen is tehet ajánlatot. A Kbt. 35. §-a szerint a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy - a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult - képviselőt megjelölni. A Lebonyolító a Kbt-ben előírt tájékoztatásokat és értesítéseket a megjelölt képviselőnek küldi meg. A közös ajánlattevők képviselőtében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Közös ajánlattétel esetén a vezető céget meg kell jelölni, és a közös ajánlattevőknek közös nyilatkozatban egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban továbbá csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot, melynek ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőtében eljárhat. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek. rendelkezései alapján a nyertes közös ajánlattevőktől, valamint az önálló ajánlattevőtől nem követeli meg, illetve számukra nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Ekonomiska arrangemang: 1. Ajánlatkérő a teljesítés ellenértékét a szabályosan kiállított számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással teljesíti az Eladó bankszámlájára, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint. 2. Rész-számlázás teljesítési helyszínenként elvégzett munkák tekintetében lehetséges. 3. A teljesítési igazolás feltétele a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 3. § (2) bek. szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzettetése, valamint a 2009. évi CXXXIII. tv. 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 7. § (5) bek.-ben meghatározott jegyzőkönyv átadása. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme a magyar forint (HUF). 5. Ajánlatkérő elektronikus számlákat a Kbt. 27 /A. §-a szerint fogad el. 6. Ártartási kötelezettség: az ajánlatban megajánlott árat a szerződés teljes időtartama alatt tartani kell (teljes ártartás). 7. Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamatra jogosult.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpsystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpsystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information om tidsfrist för prövning: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden: Közbaserings Hattóság
Közbaserings Döntöbizzottság

Organisation som mottar anbudsansökningar: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen
működő Részvénytársaság

Organisation som behandlar anbud: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő
Részvénytársaság

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: Közterületi játszóeszközök cseréje, esési terek

Beskrivning: 2. rész: Közterületi játszótéren eszközcsere, valamint esési terek cseréje és javítása Budapest XVIII. kerületében. Az eljárás tárgyát 24 közterületi helyszínen összesen 40 db játszóeszköz, ill. esési tér cseréje képezi. Részletes helyszín- és eszközlista, valamint a telepítendő játszóeszközök műszaki leírása a közbaserings dokumentumok részét képezi. Kizárólag az MSZ EN 1176 szabványnak - vagy azzal egyenértékű európai szabványnak - megfelelő eszköz szállítható (ajánlható). A nyertes ajánlattevőként szerződő fél köteles az eszközök leszállítására és telepítésére vállalt kötbérterhes határidőig a telepített eszközökre vonatkozóan a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti megfeleltetési tanúsítványt megszerezni és átadni a Megrendelőnek. A nyertes ajánlattevő feladatát képezi továbbá a játszótér használatba vételéhez szükséges, a 2009. évi CXXXIII. törvény 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat megrendelése és a 7. § (5) bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzése, illetve ennek során az üzemeltető nevében történő eljárás. A leszállított eszközökre és az elvégzett munkákra minimum 60 hónapos jótállás vállalása szükséges. (Ehhez lásd még a minőségi értékelési szempontot is.) További részletek a Műszaki leírásban. Amennyiben a Műszaki leírásban márkanév/gyártmány/típus, stb. került meghatározásra, az a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésének megfelelően az áru egyértelmű minőségi meghatározása érdekében került feltüntetésre. A megjelölt márkanévű termék helyett azzal egyenértékű áru is ajánlható.

Intern identifierare: EKR001580792026/2

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 37535200 Lekplatsutrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 39142000 Trädgårdsmöbler, 45112723 Utformning av lekplatser , 45233250 Belägningsarbeten utom vägbeläggningar, 50870000 Reparation och underhåll av lekplatsutrustning

5.1.2. Leveransplats

Postadress: XVIII. kerület

Ort: Budapest

Postnummer: 1181

Del av land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungern

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 60 Dagar

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: 1. A játszóeszközök leszállítására és telepítésére, valamint a 78 /2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bek. szerinti megfelelőségi tanúsítvány átadására vonatkozó kötbérterhes határidő: maximum 60 nap (naptári napban, a szerződés aláírásától számítottan), melynél a 2. minőségi értékelési szempontban rövidebb vállalható. Továbbá ezen határidőn belül a nyertes ajánlattevőnek igazolni kell a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet 3. § (2) bekezdése szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzését, valamint a 7. § (5) bekezdésében meghatározott (a használatba vételt engedélyező) jegyzőkönyv megszerzését is. 2. Az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. Pontkiosztás módszerei: - az „ajánlati ár” esetén: fordított arányosítás; - a „teljesítési határidő” esetén: fordított arányosítás; - a „jótállás” esetén: egyenes arányosítás. Pontkiosztási módszerek további részletezése a dokumentációban. 3. Ajánlatkérő jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját. Az eljárásban előzetes piaci konzultációra került sor. Az EPK azonosítója: EKR001598122026 Az EPK dokumentumai (összegző tájékoztató) elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok/EKR001598122026/reszletek> 4. Az ajánlatkérő az alternatív ajánlatok (változatok) lehetőségét kizárja.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Metod som ska minska miljöpåverkan: Förebyggande och begränsning av miljöföroreningar

Kriterier för grön upphandling: EU-kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: M.1. Az eljárásban műszaki–szakmai szempontból alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 éves időszakban legalább az alábbi referenciákkal: - 2. részre vonatkozó ajánlattétel esetén: min. 20 db, az MSZ EN 1176 szabványnak megfelelő játszóeszköz értékesítése és telepítése. /Több részre vonatkozó ajánlattétel esetén az előírt referencia-követelményeket összeadódóan kell teljesíteni, de az előírt referenciák több szerződésből is teljesíthetőek./ A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bek. a) pontja szerint az Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szállítási referenciákat fogadja el. Igazolás módja: Az ajánlattevő az alkalmassági feltételek vonatkozásában az ajánlatban kizárólag az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására nem fogadja el az EEKD IV. rész α. pontja szerinti egyszerű nyilatkozatot, ezért kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az ajánlattevő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására köteles benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bek. a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 évből a kültéri játszóeszköz értékesítésére és telepítésére vonatkozó referenciák bemutatását, megadva a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év-hónap-nap pontossággal), a szerződést kötő felet, a szállítás tárgyát, a szállítás mennyiségét, valamint az arról szóló nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bek. szerint

amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdésében meghatározott szervezet által írásban kiadott referenciaigazolás/nyilatkozat másolati példányát kell csatolni a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése és a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Jótállás a játzóeszközök fő tartó- és szerkezeti elemeire (min. 60 hónap, max. 120 hónap)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 10

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: A játzóeszközök leszállítására, telepítésére, az ellenőrző vizsgálat elvégzésére, és a 78/2003. GKM r. szerinti jegyzőkönyv megszerzésére vonatkozó határidő (min. 20 nap, max. 60 nap)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Ellenszolgáltatás (nettó, HUF)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 70

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: ungerska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: ungerska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban ajánlati biztosítéket nem követel meg.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 30 Dagar

Information om offentlig anbudsoffering:

Öppningsdatum: 19/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Ajánlatok bontása elektronikus úton, az egységes Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben történik, a Kbt. 68. § (1b) és (1c) bekezdésében rögzített módon. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi akként, hogy a bontás időpontjában a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatok az ajánlattevők számára hozzáférhetővé válnak.

Kompletterande information: A Kbt. 68. § (3) bekezdése és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: 1. A szerződésben a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése szerint kötbér kerül kikötésre a nyertes ajánlattevő érdekkörében felmerült okból történő késedelmes teljesítésre, valamint a teljesítés megghiúsulása és jogalap nélküli felmondása esetére. A kötbér részletes szabályozása a Szerződéstervezetben szerepel. 2. Jótállási biztosíték: Ajánlatkérő a jótállási időszak alatti kötelezettségekkel kapcsolatos igények biztosítékeként jótállási biztosítékot ír elő a szerződésben foglalt - általános forgalmi adó nélkül számított - teljes ellenszolgáltatás 5 %-ával megegyező mértékben. A jótállási biztosíték a Kbt. 134. § (7) bekezdésben meghatározott módon, visszatartásként kerül biztosításra, mely a Kbt. 134. § (8) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kiváltható a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában foglalt biztosítékmódozatokkal. 3. A szerződés teljesítése során a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdése is alkalmazandó.

Sekretessavtal krävs: nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: Több ajánlattevő közösen is tehet ajánlatot. A Kbt. 35. §-a szerint a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy - a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult - képviselőt megjelölni. A Lebonyolító a Kbt.-ben előírt tájékoztatásokat és értesítéseket a megjelölt képviselőnek küldi meg. A közös ajánlattevők képviseletében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Közös ajánlattétel esetén a vezető céget meg kell jelölni, és a közös ajánlattevőknek közös nyilatkozatban egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban továbbá csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot, melynek ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviseletére jogosult gazdasági szereplő az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviseletében eljárhat. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek. rendelkezései alapján a nyertes közös ajánlattevőktől, valamint az önálló ajánlattevőtől nem követeli meg, illetve számukra nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Ekonomiska arrangemang: 1. Ajánlatkérő a teljesítés ellenértékét a szabályosan kiállított számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással teljesíti az Eladó bankszámlájára, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint. 2. Rész-számlázás teljesítési helyszínenként elvégzett munkák tekintetében lehetséges. 3. A teljesítési igazolás feltétele a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 3. § (2) bek. szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzése, valamint a 2009. évi CXXXIII. tv. 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 7. § (5) bek.-ben meghatározott jegyzőkönyv átadása. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme a magyar forint (HUF). 5. Ajánlatkérő elektronikus számlákat a Kbt. 27 /A. §-a szerint fogad el. 6. Ártartási kötelezettség: az ajánlatban megajánlott árat a szerződés

teljes időtartama alatt tartani kell (teljes ártartás). 7. Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamatra jogosult.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpsystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpsystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information om tidsfrist för prövning: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation som mottar anbudsansökningar: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

Organisation som behandlar anbud: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0003

Titel: Játszóeszközök és esési terek javítása

Beskrivning: 3. rész: Javítandó játszóeszközök és esési terek helyreállítása köztereken és intézményekben Budapest XVIII. kerületében. Az eljárás tárgyát 18 helyszínen összesen 26 db játszóeszköz, ill. esési tér javítása képezi. Részletes helyszín- és eszközlista, valamint a javítási feladatok leírása a közbeszerzési dokumentumok részét képezi. A javítások eredményeképpen a játszóeszközöknek és esési tereknek meg kell felelni az MSZ EN 1176 szabványnak (vagy azzal egyenértékű európai szabványnak). A kijavított eszközökre és az elvégzett munkákra minimum 12 hónapos jótállás vállalása szükséges. (Ehhez lásd még a minőségi értékelési szempontot is.) További részletek a Műszaki leírásban. Amennyiben a Műszaki leírásban márkanév/gyártmány/típus, stb. került meghatározásra, az a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésének megfelelően az áru egyértelmű minőségi meghatározása érdekében került feltüntetésre. A megjelölt márkanévű termék helyett azzal egyenértékű áru is ajánlható.

Intern identifierare: EKR001580792026/3

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 50870000 Reparation och underhåll av lekplatsutrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 39142000 Trädgårdsmöbler, 45112723 Utformning av lekplatser , 45233250 Belägningsarbeten utom vägbeläggningar, 37535200 Lekplatsutrustning

5.1.2. Leveransplats

Postadress: XVIII. kerület

Ort: Budapest

Postnummer: 1181

Del av land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungern

5.1.3. Uppskattad löptid

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: 1. A játszóeszközök javítására, valamint a 78/2003. (XI. 27.)

GKM rendelet 3. § (2) bek. szerinti megfelelőségi tanúsítvány átadására vonatkozó

kötbérterhes határidő: maximum 50 nap (naptári napban, a szerződés aláírásától számítottan),

melynél a 2. minőségi értékelési szempontban rövidebb vállalható. A nyertes ajánlattevőnek a

javítások elvégzését követően írásban nyilatkozni kell, hogy a megjavított eszközök

megfelelnek a MSZ EN 1176 szabványnak. 2. Az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi

elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. Pontkiosztás

módszerei: - az „ajánlati ár” esetén: fordított arányosítás; - a „teljesítési határidő” esetén:

fordított arányosítás; - a „jótállás” esetén: egyenes arányosítás. Pontkiosztási módszerek

további részletezése a dokumentációban. 3. Ajánlatkérő jelen eljárásban nem alkalmazza a

Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját. Az eljárásban előzetes piaci konzultációra került sor. Az EPK

azonosítója: EKR001598122026 Az EPK dokumentumai (összegző tájékoztató) elérhetősége:

<https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok>

[/EKR001598122026/reszletek](https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok/EKR001598122026/reszletek) 4. Az ajánlatkérő az alternatív ajánlatok (változatok)

lehetőségét kizárja.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Metod som ska minska miljöpåverkan: Förebyggande och begränsning av miljöföroreningar

Kriterier för grön upphandling: EU-kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: M.1. Az eljárásban műszaki–szakmai szempontból alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé

számított megelőző 3 éves időszakban legalább az alábbi referenciákkal: - 3. részre

vonatkozó ajánlattétel esetén: min. 15 db, az MSZ EN 1176 szabványnak megfelelő

játszóeszköz javítása és/vagy ütőcsillapító burkolat felújítása (szabványossági

megfeleltetéssel, újraszabványosítással). /Több részre vonatkozó ajánlattétel esetén az előírt

referencia-követelményeket összeadódóan kell teljesíteni, de az előírt referenciák több

szerződésből is teljesíthetőek./ A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3a) bek. a) pontja

szerint az Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett

szolgáltatási referenciákat fogadja el. Igazolás módja: Az ajánlattevő az alkalmassági

feltételek vonatkozásában az ajánlatban kizárólag az egységes európai közbeszerzési

dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. Ajánlatkérő az alkalmassági

követelmények előzetes igazolására nem fogadja el az EEKD IV. rész α. pontja szerinti

egyszerű nyilatkozatot, ezért kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes

információk megadását. Az ajánlattevő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására köteles

benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bek. a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 évből a kültéri játszóeszköz javítására vonatkozó referenciák bemutatását, megadva a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év-hónap-nap pontossággal), a szerződést kötő felet, a szállítás tárgyát, a szállítás mennyiségét, valamint az arról szóló nyilatkozatot, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bek. szerint amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az Ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdésében meghatározott szervezet által írásban kiadott referenciaigazolás/nyilatkozat másolati példányát kell csatolni a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése és a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Jótállás a javítási munkákra és a megjavított játszóeszközökre (min. 12 hónap, max. 36 hónap)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 10

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: A játszóeszközök javítására, az ellenőrző vizsgálat elvégzésére, és a 78/2003. GKM r. szerinti jegyzőkönyv megszerzésére vonatkozó határidő (min. 20 nap, max. 60 nap)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Ellenszolgáltatás (nettó, HUF)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 70

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: ungerska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: ungerska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban ajánlati biztosítékot nem követel meg.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 30 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 19/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Ajánlatok bontása elektronikus úton, az egységes Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben történik, a Kbt. 68. § (1b) és (1c) bekezdésében rögzített módon. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi akként, hogy a bontás időpontjában a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatok az ajánlattevők számára hozzáférhetővé válnak.

Kompletterande information: A Kbt. 68. § (3) bekezdése és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: 1. A szerződésben a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése szerint kötbér kerül kikötésre a nyertes ajánlattevő érdekkörében felmerült okból történő késedelmes teljesítésre, valamint a teljesítés meghiúsulása és jogalap nélküli felmondása esetére. A kötbér részletes szabályozása a Szerződéstervezetben szerepel. 2. Jótállási biztosíték: Ajánlatkérő a jótállási időszak alatti kötelezettségekkel kapcsolatos igények biztosítékaként jótállási biztosítékot ír elő a szerződésben foglalt - általános forgalmi adó nélkül számított - teljes ellenszolgáltatás 5 %-ával megegyező mértékben. A jótállási biztosíték a Kbt. 134. § (7) bekezdésben meghatározott módon, visszatartásként kerül biztosításra, mely a Kbt. 134. § (8) bekezdésében foglaltaknak megfelelően kiváltható a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában foglalt biztosítékmódozatokkal. 3. A szerződés teljesítése során a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdése is alkalmazandó.

Sekretessavtal krävs: nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: Több ajánlattevő közösen is tehet ajánlatot. A Kbt. 35. §-a szerint a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy - a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult - képviselőt megjelölni. A Lebonyolító a Kbt-ben előírt tájékoztatásokat és értesítéseket a megjelölt képviselőnek küldi meg. A közös ajánlattevők képviselőtében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Közös ajánlattétel esetén a vezető céget meg kell jelölni, és a közös ajánlattevőknek közös nyilatkozatban egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban továbbá csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot, melynek ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőtére jogosult gazdasági szereplő az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőtében eljárhat. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek. rendelkezései alapján a nyertes közös ajánlattevőktől, valamint az önálló ajánlattevőktől nem követeli meg, illetve számukra nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Ekonomiska arrangemang: 1. Ajánlatkérő a teljesítés ellenértékét a szabályosan kiállított számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással teljesíti az Eladó bankszámlájára, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint. 2. Rész-számlázás teljesítési helyszínenként elvégzett munkák tekintetében lehetséges. 3. A teljesítési igazolás

feltétele a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 3. § (2) bek. szerinti ellenőrző vizsgálat elvégzése, valamint a 2009. évi CXXXIII. tv. 3. §-a alapján kijelölt szervezet által a 78/2003. (XI. 27.) GKM r. 7. § (5) bek.-ben meghatározott jegyzőkönyv átadása. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme a magyar forint (HUF). 5. Ajánlatkérő elektronikus számlákat a Kbt. 27 /A. §-a szerint fogad el. 6. Ártartási kötelezettség: az ajánlatban megajánlott árat a szerződés teljes időtartama alatt tartani kell (teljes ártartás). 7. Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamatra jogosult.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpsystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpsystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information om tidsfrist för prövning: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation som mottar anbudsansökningar: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

Organisation som behandlar anbud: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit zártkörűen működő Részvénytársaság

Registreringsnummer: 12238051243

Postadress: Üllői Út 423. II/1.

Ort: Budapest

Postnummer: 1181

Del av land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungern

Kontaktpunkt: Murvai László

E-postadress: [murnvai.laszlo@saldo.hu](mailto:murvai.laszlo@saldo.hu)

Tfn: +36 12379817

Fax: +36 12379813

Webbadress: <https://www.varosgazda18.hu/>

Köparprofil: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001580792026>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Registreringsnummer: 10815018241

Postadress: Mór Utca 2-4.
Ort: Budapest
Postnummer: 1135
Del av land (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungern
Kontaktpunkt: Murvai László
E-postadress: kozbeszerzes@saldo.hu
Tfn: +36 12379817
Fax: +36 12379813
Webbadress: <https://saldo.hu/>

Den här organisationens roller:

Upphandlingstjänsteleverantör

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registreringsnummer: EKR SZ_40664534_2

Postadress: Riadó u. 5

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Del av land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungern

E-postadress: dontobizottsag@kt.hu

Tfn: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Webbadress: <https://kozbeszerzes.hu>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság

Registreringsnummer: EKR SZ_40664534

Postadress: Riadó utca 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Del av land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungern

E-postadress: hirdetmeny@kt.hu

Tfn: +36 18828635

Webbadress: <https://kozbeszerzes.hu>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 53d0cb5b-9290-4f5d-a442-d03a6a3a97d0 - 02

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 18/09/2026 14:15:11 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid /
centraleuropeisk sommartid
Datum för avsändning av meddelandet (eSender): 16/09/2026 23:57:02 (UTC+02:00)
Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: ungerska
Meddelandets publiceringsnummer: 648100-2026
EUT S-nummer: 182/2026
Publiceringsdatum: 21/09/2026